



제44권 제3호

2023년 12월 17일 (나해) 대림 제3주일

백삼위 안인성당

2701 W. 237th St.
Torrance, CA 90505
☎ 310-326-4350
www.103skcc.org
103skccusa@gmail.com

담임신부 323)828-9394

종신부제 310)514-0000

전교수녀 213)804-9151

평협회장 310)408-1443

연령회장 310)749-8942

- 담임 신부 코너 -

‘기쁨의 주일’이라고도 불리는 대림절 3주일입니다. 다음 주일은 대림절 4주일이고 바로 그 다음 날이 성탄절입니다. 금년에는 가장 짧은 대림절을 지내게 되었습니다.

제대 앞 마굿간은 잘 지어지고 있습니다. 신자 분들이 열심히 참여하셔서 제대 앞에 마굿간이 잘 지어지고 있습니다. 이웃을 생각하는 마음, 나보다 어려운 이웃을 딱하게 여길 줄 아는 마음... 그 마음을 차곡차곡 쌓아서 아기 예수가 탄생하셨다는 그 마굿간을 짓고 있습니다. 예수님은 그런 마굿간에서 태어나셨고 또 세상 끝 날에 그런 마굿간에서 우리와 만남을 이루실 겁니다. 강통을 제대 앞에 봉헌하시면서 신자들은 각자의 마음에 마굿간을 지으시기를 바랍니다. 그 마굿간에서 주님을 만나 뵙는 뜻 깊은 성탄절이 되기를 바랍니다. ‘대림절 행사’가 아니라 ‘대림절 기도’가 되기를 바랍니다.

대림절 4주일과 성탄절이 겹치는 바람에 미사 스케줄에 변동이 있습니다. 24일 주일 한국말 미사는 주일 스케줄대로 있고 오전 9:30, 이중언어 미사는 없습니다. 24일 저녁 8시에 성탄절 전야미사를 이중언어로 드립니다. 가족들이 함께 참여하는 미사를 지향합니다.

Lighting the Way for Joy



화답송 (Responsorial Psalm)

◎ 내 영혼이 내 하느님 안에서
기뻐하네.

My soul rejoices in my God.

▣ Sunday School Announcement

Please have the children in the crying babies room (유아방) after the 9:30am Family mass on 12/17.

Christmas Mass will be on 12/24 at 8pm. Please come to church by 6:30pm for a rehearsal.

Dress code: White top and jeans.

▷ 다음주 말씀 ◁

12월 18일 (월)

제1독서: 예레미야서 23장
복음: 마태오 1장

12월 19일 (화) :

제1독서: 판관기 13장
복음: 루카 1장

12월 20일 (수) :

제1독서: 이사야서 7장
복음: 루카 1장

12월 21일 (목)

제1독서: 아가 2장
복음: 루카 1장

12월 22일 (금)

제1독서: 사무엘기 상권 1장
복음: 루카 1장

12월 23일 (토)

제1독서: 말라키 예언서 3장
복음: 루카 1장

12월 24일 (일) : 대림 제 4주일

제1독서: 사무엘기 하권 7장
제2독서: 로마서 16장
복음: 루카 1장



우리들의 정성

▶ 미사헌금 \$ 3,170.00
▶ 교무금 \$ 6,100.00
▶ 감사헌금 \$ 340.00

합계: \$ 9,610.00

강인모 권오상 김민석 김병태
김재희 김정순 김종훈 김향규
노순애 노영자 문상현 미술부
민경근 민영준 박토니 반비오
반정이 배태임 손두화 송영미
신순철 유근우 유영숙 유중수
이동균 이성구 이일길 이재용
임연조 전충호 조준제 주대중
최기진 최영신 최재은 윤철

◆ 교무금과 감사헌금은
예물봉투를 준비해 미사 중
헌금으로 봉헌하실 수 있습니다.

** 고해성사안내 **

평일미사 후 / 토요일 오후 4시

** 미사안내 **

<주일미사>

토요일저녁 오후 7:00
아침미사 오전 7:30
가족미사 오전 9:30
낮 미사 오전 11:00

<평일미사>

월, 화 미사 없음
수 오후 7:30
목, 금 오전 9:30

<신심미사>

첫 토요일



본당 소식

◆ 미사 안내

* 12월 23일, 토요일

특전미사 저녁 7시

* 12월 24일, 일요일

아침미사 7:30, 낮 미사 11시

(오전 9시30분 미사 없음)

* 주님 성탄 대축일 전야미사

12월 24일 (일) 저녁 8시 (영어 / 한국어 미사)

* 주님 성탄 대축일 미사

12월 25일 (월) 오전 11시

* 12월 31일, 일요일

아침미사 7시30분, 가족미사 오전 9시30분

낮 미사 11시 (송별미사 없음)

* 천주의 성모 마리아 대축일 미사

2024년 1월 1일, 월요일 오전 11시

◆ 반모임 현황

반	반장	주보성인	모임시간	반원수
1	김영란(울리아)	마더테레사	셋째 주일, 12pm	10
2	민원희(안나)	사도요한	둘째 주일, 12pm	9
3	조소영(수산나)	베드로	둘째 주일, 12pm	19
5	엄영희(베로니카)	요셉	셋째 주일, 12pm	14
6	박정람(마르시아)	토마스	셋째 주일, 12pm	10
7	강인모(테오도시오)	베드로	둘째 주일, 12pm	17
8	이명렬(라파엘)	베드로	둘째 주일, 12pm	17
9	김금숙(안나)	마리아	셋째 주일, 12pm	13
10	안희정(스콜라스티카)	프란치스코	둘째 토, 6pm	20
11	정은아(에스터)	요셉	둘째 주일, 12pm	7
12	김향규(골롬바)	대건안드레아	셋째 주일, 12pm	13
13	이희경(크리스티나)	안드레아	셋째 주일, 12pm	14
14	백양미(프란치스카)	스테파노	둘째 수, 11am	16
15	김지희(세실리아)	라파엘	셋째 주일, 12pm	13
16	박진희(마틸다)	대건안드레아	셋째 주일, 12pm	12
17	박토니(가브리엘)	소화테레사	둘째 주일, 8:30am	9
18	이인석(비오)	103위 성인	셋째 토, 5pm	11
19	이주창(아펠레)	바로톨로메오	둘째 주일, 12pm	14
20	유기성(안드레아)	안드레아	둘째 주일, 12pm	17
21	이정훈(안셀모)	돈보스코	둘째 주일, 10:30am	12
22	나경흠(데보라)	대건안드레아	셋째 주일, 12pm	13

◆ 2023년도 교무금 12월 마감

2023년도 봉헌금에 대한 Income Tax

Report 자료가 필요하신 분은

12월 30일까지 사무실에 신청해주세요.

◆ 울뜨레아 꽃감 판매

정성으로 자연에서 말린 품질 좋은

반건조 꽃감 판매합니다.

12월 17일, 일요일 / 1박스 \$30

◆ 요셉회 모임

12월 31일, 낮 미사 후 / 강당



외양간을 지읍시다.

대림절 동안 가난한 이들을 위해 강통음식을
봉헌하여 구유를 짓고, 가까운 Food Bank에
도네이션을 합니다.

신자분들은 대림절 동안 미사에 오실 때
강통 음식을 가져 오셔서 성당 입구 수집함에
놓아주시면 고맙겠습니다.

** 사무실 업무시간 **

월, 화, 토: 휴무

수, 목, 금: 8:30am - 4:30pm

일요일 : 8:30am - 1:30pm



플라자 약국 PLAZA PHARMACY

3400 W. Lomita Bl. Torrance, CA 90505

☎ 310-530-3010 김충섭 마틴

오 미카엘(명섭) 치과

111 E. Carson St. Suite 10

Main & Carson Carson Plaza

☎ 310-835-7610